

Revisione 19 febbraio 2020
IMPORTANTE – LEGGERE ATTENTAMENTE

Salvo il caso in cui sia già stato sottoscritto un contratto di licenza con Esri, quest'ultima è disposta a fornire le Offering Esri e i Servizi esclusivamente a condizione che si accettino tutti i termini e le condizioni riportati nel presente Contratto come unico accordo finale tra le parti riguardante l'acquisizione delle presenti Offering Esri e dei presenti Servizi. Si prega di esaminare attentamente tutti i termini e le condizioni qui riportati. L'utilizzo delle Offering Esri è subordinato all'accettazione dei termini e delle condizioni del presente Contratto. Se non si desidera accettare i termini e le condizioni riportati, fare clic sulla seguente dicitura "I do not accept the Master Agreement" ("Non accetto il Contratto di licenza"). Sarà quindi possibile richiedere il rimborso dei corrispettivi versati.

Il presente Contratto di licenza ("**Contratto**") è stipulato tra l'utente ("**Cliente**") ed **Environmental Systems Research Institute, Inc.** ("Esri"), una società della California con sede a 380 New York Street, Redlands, California 92373-8100, Stati Uniti.

L'Appendice A contiene le definizioni dei termini in maiuscolo utilizzati nel presente Contratto. Ciascuna sezione del presente Contratto può includere ulteriori definizioni utilizzate esclusivamente all'interno di tale sezione.

1.0 CONCESSIONE GENERALE DI DIRITTI E LIMITAZIONI

1.1 Concessione dei diritti. Dietro pagamento da parte del Cliente di tutti i corrispettivi applicabili e ai sensi del presente Contratto, Esri

- a. Fornisce i servizi come indicato nel presente Contratto;
- b. Concede al Cliente un diritto non esclusivo e non trasferibile e una licenza o un abbonamento per l'accesso e l'utilizzo di Offering Esri come indicato nelle Specifiche e nella Documentazione dell'ordine applicabile; e
- b. Autorizza il Cliente a copiare e preparare opere derivate della Documentazione per uso personale interno insieme all'uso autorizzato del Cliente delle Offerte Esri. Il Cliente includerà il seguente avviso di attribuzione di copyright che attesti la titolarità esclusiva di Esri e dei suoi licenziatari in qualunque lavoro che ne derivi:

"Porzioni del presente documento includono elementi di proprietà intellettuale di Esri e dei suoi concessionari di Licenza e vengono utilizzati su licenza. Copyright © [Il Cliente inserirà le date effettive dei copyright tratte dai documenti originali.] Esri e i suoi concessionari di licenza. Tutti i diritti riservati".

La concessione dei diritti in questa sezione (i) continua per la durata dell'abbonamento, per la Durata applicabile o in modo perpetuo qualora non sia stata indicata o non sia applicabile alcuna Durata nella Documentazione dell'ordine ed (ii) è soggetta a diritti aggiuntivi e limitazioni nel presente Contratto inclusa l'Appendice B.

1.2 Accesso di consulenti o appaltatori. Il Cliente può autorizzare i propri consulenti o appaltatori a (i) ospitare le Offering Esri a beneficio del Cliente e (ii) utilizzare le Offering Esri esclusivamente a beneficio del Cliente. Il Cliente sarà il solo responsabile dell'osservanza del presente Contratto da parte dei propri consulenti o appaltatori e si assicurerà che ciascun consulente o appaltatore in questione interrompa l'utilizzo delle Offerte Esri una volta completata la prestazione per il Cliente stesso. L'accesso o l'utilizzo delle Offering Esri da parte di consulenti o appaltatori non esclusivamente a beneficio del Cliente è proibito.

1.3 Riserva di diritti. Tutte le Offering Esri sono coperte dal copyright di Esri o dei suoi concessionari di licenza; tutti i diritti non espressamente garantiti nel presente Contratto sono riservati.

1.4 Contenuti del cliente. Esri non richiede alcun diritto ai Contenuti del Cliente in base a questo Accordo oltre a quelli necessari per offrire Proposte e Servizi Esri al cliente.

2.0 SOFTWARE E SERVIZI ONLINE

2.1 Definizioni. Le seguenti definizioni integrano le definizioni fornite nell'Appendice A:

- a. **"Con "Utenti Anonimi"** si intende chiunque goda di un accesso pubblico (vale a dire che non deve fornire le Credenziali di Utente Designato) ad una qualsiasi parte dei Contenuti o delle Applicazioni con Valore Aggiunto del Cliente.
- b. **"Con "Credenziale/i di Accesso alla App"** si intende un login all'applicazione generato dal sistema con password associata, forniti al momento della registrazione di un'Applicazione con Valore Aggiunto su ArcGIS Online e che, se integrate in un'Applicazione con Valore Aggiunto, consentono alla stessa l'accesso e l'utilizzo dei Servizi Online.
- c. **"Licenza Commercial App Deployment "**è una licenza di distribuzione di Applicazioni con Valore Aggiunto a terzi.
- d. **"Con "Licenza di Uso Simultaneo"** si intende la licenza per installare e utilizzare il Prodotto su uno o più computer facenti parte di una determinata rete. Tuttavia, il numero di utenti simultanei non potrà superare il numero delle licenze acquistate. Una Licenza di uso concurrent include il diritto di eseguire istanze di fail-over passivo del software di gestione delle Licenze di uso concurrent, in un ambiente di sistema operativo separato per il supporto temporaneo del fail-over.
- e. **"Con "Licenza di Distribuzione"** si intende la possibilità di incorporare i componenti di ArcGIS Runtime in Applicazioni con Valore Aggiunto e distribuire le Applicazioni con Valore Aggiunto agli utenti finali del Cliente.
- f. **"Con "Licenza Server di Distribuzione"** si intende una licenza per utilizzare il Software nell'ambito di una Licenza Server per tutti gli usi permessi dal Contratto, come descritto nella Documentazione.
- g. **"Con "Licenza Server di Sviluppo"** si intende una licenza per utilizzare il Software nell'ambito di una Licenza Server solo per sviluppare e testare Applicazioni con Valore Aggiunto, come descritto nella Documentazione.
- h. **"Con "Uso di Sviluppo"** si intende il diritto di installare e ad utilizzare il Software per sviluppare Applicazioni con Valore Aggiunto come descritto nella Documentazione.
- i. **"Con "Licenza a Duplice Uso"** si intende il diritto di installare il Software su un computer desktop e utilizzarlo contemporaneamente su un Personal Digital Assistant (PDA) oppure su un computer palmare, a condizione che il Software venga utilizzato da una sola persona per volta.
- j. **"Con "Licenza di fail-over"** si intende una licenza per installare il software su sistemi ridondanti per operazioni di fail-over, tuttavia il Software installato in modo ridondante può rimanere operativo soltanto durante il periodo in cui il sito primario non è operativo. A eccezione delle attività di manutenzione del sistema e di aggiornamento dei database, le installazioni di Software ridondanti resteranno dormienti mentre il sito primario, o qualsivoglia altro sito ridondante, è operativo.
- k. **"Con "Utente/i Designato/i"** si intende il dipendente, l'agente, il consulente o l'appaltatore del Cliente, al quale il Cliente ha assegnato credenziali per l'accesso univoche e con nominativo protetto (identità) che consentono l'accesso ad un Prodotto che richiede tale identità per accedere a funzionalità basate su di essa all'interno di un Prodotto ad esclusivo beneficio del Cliente. Ai fini didattici, i Named User potranno includere gli studenti iscritti.
- l. **"Con "Credenziali di Utente/i Designato/i"** si intendono i dati di accesso di un individuo e la password associata che consentono a tale persona di accedere e utilizzare i Prodotti.
- m. **"Con "Licenza di Utente Designato"** si intende il diritto di un singolo Utente Designato ad utilizzare una specifica Offerta Esri.
- n. **"Con "Abbonamento ai Servizi Online"** si intende un abbonamento con limite di tempo che permette ad uno o ha più Utenti Designati di accedere e di utilizzare i Servizi Online.
- o. **"Con "Licenza di ridistribuzione"** si intende una licenza per riprodurre e distribuire il Software a condizione che
 1. Il Cliente riproduca e distribuisca il Software nella sua interezza;
 2. Un contratto di licenza che tuteli il Software nella medesima misura garantita dal presente Contratto accompagni ciascuna copia del Software e il ricevente accetti di essere vincolato dalle condizioni del contratto di licenza;
 3. Il Cliente riproduca tutte le attribuzioni e gli avvisi di copyright e del marchio; e
 4. Il Cliente non imponga ad altri un canone per l'uso del Software.

- p. **"Con "Licenza Server"** si intende una licenza per installare e utilizzare il Software su un computer server. Le Licenze server possono essere soggette a un numero limitato di server core o implementazioni distribuite su più server, come descritto nei Documenti dell'ordine o nella Documentazione. Se la descrizione del Software include l'uso del fail-over, ciascuna Licenza server include una Licenza di fail-over.
- q. **"Con "Credito/i di Servizio"** si intende un'unità di scambio per il consumo dei servizi che possono essere usati con l'abbonamento Online dei Servizi.
- r. **"Con "Strumenti di condivisione"** si intendono le funzionalità di pubblicazione incluse nei Servizi Online autorizzato dal Cliente che consentono al Cliente di rendere disponibili i propri Contenuti e le Applicazioni con Valore Aggiunto a terzi o agli Utenti Anonimi.
- s. **"Con "Licenza Uso Singolo"** si intende una licenza per un singolo utente finale autorizzato ad installare e ad utilizzare il Software su un singolo computer. Il singolo utente finale autorizzato può anche installare una seconda copia per proprio uso esclusivo su un secondo computer, a condizione che venga utilizzata soltanto 1 copia per volta del Software. Nessun altro utente finale può utilizzare il Software con la stessa licenza allo stesso tempo per altre finalità.
- t. **"Con "Licenza server di Staging"** si intende una licenza che permette di utilizzare il Software nell'ambito di una Licenza server per sviluppare e testare le Applicazioni con Valore Aggiunto e cache di mappa; effettuare test per l'approvazione dell'utente, test sulle prestazioni e test di caricamento di software appartenenti a terzi; attivare aggiornamenti di nuovi dati commerciali; svolgere attività di formazione come descritto nella Documentazione. Il Cliente può utilizzare Applicazioni a Valore Aggiunto e cache di mappa con le Licenze per server di sviluppo e di distribuzione.

2.2 Licenza e tipologie di abbonamento. Esri offre prodotti Software con una o con diverse tipologie di abbonamento come descritto nelle definizioni qui sopra. La Documentazione e i Documenti per l'Ordine definiscono quale/i tipologia/e di licenza e di abbonamento sono rilevanti per i Prodotti ordinati.

2.3 Condizioni di utilizzo del software.

- a. Il Cliente può:
 1. installare, accedere a o archiviare Software e Dati su dispositivi elettronici di memorizzazione;
 2. fare copie per motivi di archivio ed eseguire backup di routine;
 3. installare e utilizzare una versione più recente del Software contemporaneamente alla versione da sostituire durante un periodo di transizione ragionevole che non dovrà essere superiore a 6 mesi, a condizione che la distribuzione dell'una o dell'altra versione non superi la quantità di licenze ottenute dal Cliente; pertanto il Cliente non utilizzerà, complessivamente, un numero di licenze Software superiore al numero che ha ottenuto in licenza. Questo diritto di uso concorrente non si applica al Software concesso in licenza per Uso ai fini dello sviluppo;
 4. Trasferire il Software nella configurazione concessa in licenza ad un computer sostitutivo;
 5. Distribuire il Software e gli eventuali Codici di autorizzazione associati richiesti per l'utilizzo di una Licenza di distribuzione a terze parti; e
 6. Le organizzazioni governative o senza fini di lucro che gestiscono un sito web oppure offrono servizi internet, possono utilizzare il software per il server per fini di lucro sulla base del principio del recupero dei costi sostenuti ma non per generare ricavi.
- b. Il Cliente ha facoltà di personalizzare il Software utilizzando eventuali macro o linguaggi script, Application Programming Interface (API) oppure librerie di codice sorgente o codice oggetto, ma solo nella misura in cui detta personalizzazione è descritta nella Documentazione.
- c. Il Cliente può utilizzare tutti i caratteri forniti con il Software per qualunque uso autorizzato del Software stesso. Il Cliente può anche utilizzare i tipi di caratteri Esri separatamente per stampare qualsiasi output generato dal Software. Tutte le restrizioni di utilizzo per tipi di caratteri di terze parti inclusi con il Software sono indicate nel file del carattere stesso.
- d. Le condizioni di utilizzo specifiche per prodotto sono pubblicate da Esri su <http://www.esri.com/legal/scope-of-use>.

2.4 Condizioni di Utilizzo dei Servizi Online.

- a. **Descrizioni dei Servizi Online.** Le condizioni di utilizzo specifiche per gli abbonamenti ai servizi online sono pubblicate da Esri su <http://www.esri.com/legal/scope-of-use>. L'utilizzo di Online Services è anche soggetto alle condizioni dei Servizi Cloud disponibili nell'Allegato B.
- b. **Modifiche agli Servizi Online.** Esri può modificare gli Online Services e le API associate in qualunque momento, con un preavviso di 30 giorni qualora intenda apportare modifiche sostanziali e di 90 giorni in caso di obsolescenza. Qualora l'eventuale modifica, sospensione o obsolescenza degli Online Services dovesse provocare un notevole impatto negativo sulle attività del Cliente, Esri potrà, a sua esclusiva discrezione, tentare di riparare, correggere o proporre una soluzione alternativa agli Online Services. Qualora non esista una soluzione praticabile conveniente da un punto di vista commerciale, il Cliente può annullare il proprio abbonamento agli Online Services e riceverà da Esri un rimborso rateizzato.
- c. **Condivisione dei Contenuti del Cliente.** Qualora il Cliente decida di condividere i propri Contenuti con l'ausilio degli Strumenti di condivisione, dovrà consentire a terzi la possibilità di utilizzare, archiviare, memorizzare nella cache, copiare, riprodurre, (ri)distribuire e (ri)trasmettere i Contenuti del Cliente attraverso i Servizi Online. Esri non è in alcun modo responsabile di eventuali perdite, cancellazioni, modifiche o divulgazioni dei Contenuti del Cliente derivanti dall'utilizzo o utilizzo improprio di tali Strumenti di condivisione. L'utilizzo degli Strumenti di condivisione è a esclusivo rischio del Cliente.
- d. **Limiti all'utilizzo dei Servizi Online, dei Crediti di servizio.** Ciascun abbonamento ai Servizi Online comprende i Crediti di Servizio come descritto nella Documentazione dell'ordine applicabile. Ogni Credito per servizio dà facoltà al Cliente di consumare una data quantità di Online Services, che varia a seconda degli Online Services utilizzati. I Crediti per servizi sono addebitati automaticamente sull'abbonamento del Cliente in base al progressivo consumo degli Online Services, fino al raggiungimento del numero massimo di Crediti per i servizi disponibili. Il Cliente può acquistare altri Crediti per servizi in base alle esigenze. Esri comunicherà all'amministratore dell'account dell'abbonamento del Cliente quando i consumi dei Crediti per servizi avranno raggiunto circa il 75 per cento dei Crediti per servizi assegnati al Cliente tramite il suo abbonamento. Esri si riserva il diritto di sospendere l'accesso del Cliente agli Online Services che consumano Crediti per servizi qualora il Cliente abbia consumato tutti i propri Crediti per servizi. Esri ripristinerà immediatamente l'accesso del Cliente ai propri Online Services una volta che il Cliente ha acquistato altri Crediti per servizi.

2.5 Licenze Utente Designato. Eccetto per quanto espressamente definito nel presente Contratto, i seguenti termini sono validi sia per il Software che per i Servizi Online per i quali il Cliente acquista le licenze Utente Designato.

a. Utenti designati.

1. Le credenziali di accesso degli Utenti Designati sono ad esclusivo uso di questi e non possono essere condivise con altri soggetti.
2. Il Cliente può riassegnare una Licenza di Utente Designato se l'utente precedente non necessita più dell'accesso ai Servizi Online.
3. Il Cliente può non aggiungere terzi come Utenti Designati, oltre alle terze parti contemplate nella definizione stessa di Utenti Designati.

b. Applicazioni con valore aggiunto.

1. Il Cliente è responsabile dello sviluppo, del funzionamento e del supporto tecnico del Contenuto del Cliente e delle Applicazioni con valore aggiunto.
2. Il Cliente non è autorizzato ad integrare le Credenziali di Utente Designato all'interno di un'Applicazione con Valore Aggiunto. Le applicazioni con valore aggiunto che permettono l'accesso ai dati o ai contenuti privati del Cliente, necessitano che il singolo utente acceda all'applicazione/alle applicazioni con le proprie credenziali di Utente Designato.
3. Il Cliente può integrare una App di Credenziale di Accesso nelle Applicazioni con Valore Aggiunto in modo da offrire l'accesso degli Utenti Anonimi a servizi, contenuti o dati che sono stati pubblicati per l'accesso comune di Utenti Anonimi con gli Strumenti di Condivisione.

4. Il Cliente non può integrare una App con Credenziali di Accesso nelle Applicazioni con Valore Aggiunto che permette l'accesso ai Contenuti Cliente che non sono condivisi pubblicamente con con gli Strumenti di Condivisione. Le applicazioni con Valore Aggiunto che permettono l'accesso ai Contenuti Cliente che non sono condivisi pubblicamente con con gli Strumenti di Condivisione, necessitano che il singolo utente acceda all'applicazione/alle applicazioni con le proprie credenziali di Utente Designato.
 5. Il Cliente può non permettere a terzi o ad altre terze parti, comprese nella definizione di Utenti Designati, con l'accesso al Software o ai Servizi Online, se non tramite l'applicazione/le applicazioni con Valore Aggiunto del Cliente.
 6. Il Cliente può trasferire a terzi le Applicazioni con Valore Aggiunto da utilizzare in combinazione con l'abbonamento ai Servizi Online di terzi.
- c. **Utenti Anonimi.** Gli Utenti Anonimi possono solo accedere al Software o ai Servizi Online con le Applicazioni con Valore Aggiunto che permettono l'accesso a servizi, contenuti o dati che sono stati pubblicati per l'accesso condiviso con gli Strumenti di Condivisione.

2.6 Programmi di utilizzo limitato.

- a. **Prova, Valutazione e Programmi Beta.** I Prodotti acquistati nell'ambito di una licenza di prova, di valutazione o di un programma Beta sono destinati esclusivamente alla valutazione e ai test e non possono essere utilizzati a fine commerciale. Il loro utilizzo è a rischio del Cliente e non viene fornita alcuna Manutenzione per detti Prodotti. Qualora il Cliente non converta la licenza di valutazione in una licenza acquistata o in un abbonamento prima della scadenza del periodo di valutazione, può perdere i propri Contenuti e le personalizzazioni effettuate durante il periodo di valutazione. Nel caso in cui il Cliente non intenda acquistare una licenza o un abbonamento, dovrà esportare detti Contenuti prima della scadenza del periodo di valutazione.
- b. **Programmi Didattici.** Il Cliente accetta di utilizzare le Offerte Esri fornite nell'ambito di un programma didattico esclusivamente a fini didattici per la Durata prevista per l'utilizzo didattico. Il Cliente non utilizzerà i Prodotti per Uso amministrativo, a meno che non abbia acquistato una Licenza per Uso amministrativo. Con "Uso amministrativo" si intendono attività amministrative che non sono direttamente correlate all'istruzione o alla didattica, quali la mappatura dei beni, la gestione delle strutture, l'analisi demografica, la determinazione degli itinerari, la sicurezza dell'area in cui sorge il campus e l'analisi dell'accessibilità. Il Cliente non utilizzerà i Prodotti per generare ricavi o a scopi di lucro.
- c. **Programmi per Sovvenzioni.** Il Cliente può utilizzare i Prodotti forniti nell'ambito di un programma di sovvenzione esclusivamente a scopo non commerciale. Fatta eccezione per il recupero dei costi derivanti dall'utilizzo e dall'esecuzione dei Prodotti, il Cliente non utilizzerà i Prodotti per generare ricavi o a scopo di lucro.
- d. **Altri programmi Esri con limitazioni di utilizzo.** Qualora il Cliente acquisti i Prodotti nell'ambito di un programma con limitazioni di utilizzo non elencato in precedenza, l'utilizzo dei Prodotti da parte del Cliente potrà essere soggetto alle condizioni indicate nella relativa pagina iniziale o nel modulo di iscrizione oppure come descritto nel sito web di Esri, in aggiunta alle condizioni non in conflitto del presente Contratto.

3.0 DATI

3.1 Definizioni. Le seguenti definizioni integrano le definizioni fornite nell'Appendice A:

- a. **"Con "Dati di elenchi aziendali"** si indicano tutti gli insiemi di dati che contengono un elenco di aziende e che possono includere altri attributi aziendali associati.
- b. **Con "Pacchetto/i Contenuti Esri"** si intende un file digitale che comprende il contenuto basemap di ArcGIS Online (tra cui riquadri della mappa raster, immagini, dati vettoriali) estratto dai Servizi ArcGIS Online Basemap.
- c. **"Con "Dati stradali"** si intendono i Dati che includono o raffigurano informazioni su strade, vie e feature correlate.

3.2 Utilizzi consentiti.

- a. A meno che non sia autorizzato per iscritto, il Cliente può utilizzare i Dati esclusivamente in combinazione con i Prodotti per i quali Esri ha fornito tali Dati.

- b. Il Cliente può includere rappresentazioni dei Dati su supporto cartaceo o in formato elettronico statico (ad esempio, PDF, GIF, JPEG) in pacchetti di presentazione, studi di marketing o in altri report o documenti contenenti immagini di mappe o riepiloghi di dati derivanti dall'utilizzo dei Prodotti Esri nei limiti stabiliti dal presente Contratto, a condizione che il Cliente apponga a tali rappresentazioni dei Dati una dichiarazione che riconosca Esri o i rispettivi concessionari di licenza come fonte della parte/delle parti di Dati utilizzati nelle suddette rappresentazioni.
- c. Il Cliente può acquisire offline le mappe di base di ArcGIS Online tramite i pacchetti di contenuto Esri e quindi consegnarle (trasferirle) a qualsiasi dispositivo e utilizzarle con le applicazioni ArcGIS Runtime e ArcGIS Desktop concesse in licenza. Il Cliente potrebbe altrimenti non sfruttare, scaricare o memorizzare tali Dati.
- d. Il cliente può utilizzare internamente i risultati geocodificati che sono stati ottenuti e salvati in conformità del presente Contratto. Il cliente non può ridistribuire i risultati geocodificati eccetto per (i) uso e/o visualizzazione su una mappa in connessione con il pubblico del cliente, siti web che non generano alcun ricavo, (ii) permesso di accedere a terzi per fini commerciali del cliente o (iii) fornire a terzi, sulla base di attività non commerciali/non per fini di lucro, risultati statici, dati statici o riproduzioni statiche della mappa di base.

3.3 Restrizioni sull'utilizzo.

- a. Il Cliente non può agire direttamente o autorizzare i propri clienti a effettuare il co-branding dei Dati, utilizzare i Dati nell'ambito di un servizio o prodotto non autorizzato o offrire i Dati tramite terzi o per loro conto.
- b. Il Cliente non può utilizzare o consentire a terzi di utilizzare i Dati allo scopo di compilare, ampliare, verificare, integrare, inserire in o cancellare da una raccolta di informazioni venduta, concessa in locazione, pubblicata, fornita o offerta con qualsiasi modalità a terzi.
- c. Dati di elenchi aziendali. A meno che non sia autorizzato per iscritto, il Cliente non può utilizzare i Dati di elenchi aziendali per finalità di marketing diretto, pubblicazione di vendite o distribuzione a terzi come parte di qualsiasi lista di distribuzione, directory, annuncio economico o altra raccolta di informazioni.
- d. Dati stradali. Il Cliente può utilizzare i Dati stradali a scopo di mapping, geocoding, routing e analisi della rete dei trasporti. A meno che non sia autorizzato per iscritto, il Cliente non può utilizzare i Dati stradali per:
 1. Avere una guida di navigazione in tempo reale, nonché per avvertire l'utente delle successive manovre (per esempio con avvisi sulla svolta successiva) o calcolare un percorso alternativo in caso di strada sbagliata;
 2. Definire itinerari sincronizzati di più veicoli; o
 3. Ottimizzare l'itinerario sincronizzato.
- e. Dati di Business Analyst. Il Cliente può memorizzare nella cache i Dati forniti con ArcGIS Business Analyst Mobile App su un dispositivo mobile da utilizzare congiuntamente all'uso di Business Analyst Server. Il Cliente potrebbe altrimenti non memorizzare nella cache o scaricare tali Dati.
- f. *Licenze di set di dati parziali*: qualora il Cliente ordini un sottoinsieme di un set di dati (ovvero un paese, una regione, uno stato o una località di un database globale), il Cliente avrà la facoltà di utilizzare soltanto il sottoinsieme concesso in licenza e non altre parti del completo insieme di dati.
- g. *Michael Bauer Research International Boundaries Data ("MBR Data")*. Il Cliente ha il diritto di utilizzare i dati scaricati dai locali del Cliente stesso (ovvero dati MBR conservati presso ArcGIS Enterprise, ArcGIS Desktop) dopo 2 anni dal momento del download.

3.4 Termini e condizioni supplementari per i Dati. Alcuni concessionari di licenza dei Dati richiedono a Esri di fornire al Cliente ulteriori requisiti di attribuzione e condizioni di utilizzo. Queste condizioni integrano e modificano i termini del presente Contratto e sono disponibili all'indirizzo www.esri.com/legal/third-party-data.

4.0 MANUTENZIONE

4.1 Clienti Statunitensi. Per i Clienti che risiedono negli Stati Uniti, Esri fornirà la Manutenzione del Software e i Servizi Online in conformità al Programma di Manutenzione e Supporto di Esri e al presente Contratto.

4.2 Clienti che risiedono al di fuori degli Stati Uniti. Il Cliente può ricevere servizi di manutenzione dal proprio distributore Esri locale, conformemente ai criteri di supporto tecnico standard.

APPENDICE A GLOSSARIO DI TERMINI

Di seguito è riportato un glossario dei termini che si applicano a tutte le Offering Esri e ai Servizi forniti da Esri ai propri clienti. Alcune Offering Esri o alcuni Servizi potrebbero non rientrare nell'ambito del presente Contratto. Ignorare tutti i termini non applicabili alle Offering Esri o ai Servizi offerti ai sensi del presente Contratto.

Con "**Consociata**" si intende qualunque entità che, in modo diretto o indiretto, (i) Controlla; (ii) è Controllata da; o (iii) è soggetto a comune Controllo da una delle parti, dove per "Controllo" si intende avere più del 50% di diritto di voto o altro diritto di voto nell'ente Controllato stesso.

Con "**API**" si intende l'interfaccia di applicazione del programma.

Con "**Sito Web ArcGIS**" si intende il sito www.arcgis.com e qualsiasi sito web correlato o successore.

Per "**Codice/i di autorizzazione**" si intende qualsiasi chiave, numero di autorizzazione, codice di abilitazione, credenziale di accesso, codice di attivazione, token, nome utente e password di account o altro meccanismo richiesto per l'utilizzo delle Offerte Esri.

Con "**Beta**" si intende qualsiasi versione alfa, beta o altra versione pre-release di un Prodotto.

"**Servizi Cloud**" significa Servizi Online e Servizi Cloud gestiti da Esri.

Con "**Contenuti**" si intendono i dati, le immagini, le fotografie, le animazioni, i video, l'audio, i testi, le mappe, i database, i modelli di dati, i fogli di calcolo, le interfacce utente, i componenti grafici, le icone, i software e altre risorse utilizzati in relazione alle Offerte e ai Servizi Esri.

Con "**Controllo**" si intende avere più del 50 per cento del diritto di voto o altro diritto di voto nell'ente controllato.

Con "**Contenuti Cliente**" si intende qualsiasi Contenuto che il Cliente fornisce, utilizza o sviluppa in relazione all'uso delle Offerte Esri o dei Servizi da parte del Cliente, comprese le Applicazioni con Valore Aggiunto. I Contenuti del Cliente non comprendono eventuali feedback, suggerimenti o richieste di miglioramenti inviati a Esri dal Cliente.

Con "**Dati**" si intende l'insieme dei dati digitali commercialmente disponibili, compresi, a titolo esemplificativo e non esaustivo, i dati vettoriali geografici, i report dei dati raster o gli attributi tabulari associati, che Esri fornisce in bundle con le Offerte Esri o in modo indipendente.

Con "**Articoli da consegnare**" si intende tutto ciò che Esri consegna al Cliente in seguito alla prestazione dei Servizi Professionali.

Con "**Documentazione**" si intende tutta la documentazione di riferimento che Esri fornisce insieme ad un Articolo da consegnare o ad un'Offerta Esri.

Con "**Servizi Cloud gestiti da Esri**" si intende un'infrastruttura cloud specifica del Software, Dati e piattaforma di rete che Esri ospita, gestisce e mette a disposizione del Cliente o degli utenti finali del Cliente tramite Internet.

Con "**Offerta/e Esri**" si intende qualunque Prodotto o Documentazione. Qualora Esri fornisca Servizi Professionali o di Formazione direttamente al Cliente, le Offerte Esri includono anche il Materiale di Formazione e gli Articoli da consegnare. Le Offering Esri non includono i Servizi e i Contenuti di terzi.

Con "**GIS**" si intende il sistema informativo geografico.

Con "**Manutenzione**" si intende un abbonamento al programma fornito da Esri che dà facoltà al Cliente di beneficiare di aggiornamenti del Prodotto e di altri vantaggi, come l'accesso al supporto tecnico e a risorse di auto apprendimento basate sul web.

Con “**Codice Dannoso**” si intendono virus del software; worm; time bomb; Trojan o altri codici di computer, file o programmi ideati per interrompere, distruggere o limitare la funzionalità di software, hardware o attrezzature per le telecomunicazioni.

Con “**Servizi Online**” si intende qualsiasi sistema geospaziale basato su Internet, disponibile in commercio che Esri fornisce, comprese le applicazioni e le API associate, per l'archiviazione, la gestione, la pubblicazione e l'utilizzo di mappe, dati e altre informazioni. Gli Online Services escludono i Dati e i Contenuti.

Con “**Documentazione dell'Ordine**” si intende un preventivo, una quota di rinnovo per la Manutenzione, un ordine di acquisto, una proposta, un Ordine di attività o altro documento che identifica le Offerte Esri, gli aggiornamenti o i Servizi ordinati dal Cliente.

Con “**Licenza perpetua**” si intende una licenza per utilizzare a tempo indeterminato una versione dell'Offerta Esri per cui siano stati pagati i diritti di licenza applicabili, salvo risoluzione da parte di Esri o del Cliente ai sensi del presente Contratto.

Con “**Prodotto/i**” si intende il Software, i Dati e i Servizi Online.

Con “**Servizi professionali**” si intende qualunque servizio di consulenza o sviluppo fornito da Esri al Cliente.

Con “**Campione/i**” si intende il codice campione, le applicazioni campione, le aggiunte o le estensioni campione dei Prodotti.

Con “**Servizio/i**” si intende la Manutenzione. Qualora Esri fornisca i Servizi cloud gestiti da Esri, formazione, Servizi professionali direttamente al cliente, allora i servizi comprendono i Servizi cloud gestiti da Esri, formazione e Servizi professionali.

Con “**Software**” si intende tutto il software pronto per la consegna di proprietà di Esri, a esclusione dei Dati, reso disponibile o scaricato da un sito web autorizzato da Esri o che Esri fornisce su qualunque supporto in qualunque tipo di formato, inclusi backup, aggiornamenti, service pack, patch, hot fix o copie combinate autorizzate.

Con “**Specifica/Specifiche**” si intende (i) la Documentazione per il Software e i Servizi Online, (ii) l'ambito di attività definito in qualsiasi Ordine di Attività, o (iii) le descrizioni del corso di formazione pubblicate da Esri.

Con “**Ordine/i di attività**” si intende una Documentazione dell'ordine relativa ai Servizi.

Con “**Licenza a termine**” si intende una licenza per l'utilizzo di un Offerta Esri per un periodo di tempo limitato (“**Durata**”).

Con “**Contenuti di terzi**” si intende qualsiasi Contenuto che il Cliente può ottenere da un sito web di terzi o che persone diverse da dipendenti, fornitori o appaltatori Esri possono inviare direttamente al sito web di Esri.

Con “**Formazione**” si intende la formazione del prodotto che Esri fornisce nell'ambito del presente Contratto.

Con “**Materiale di formazione**” si intende tutto il contenuto digitale o stampato richiesto per completare la Formazione, che potrebbe includere, a titolo esemplificativo e non esaustivo, cartelle di lavoro, dati, concetti, esercizi ed esami.

Con “**Applicazione/i con Valore Aggiunto**” si intende l'applicazione sviluppata dal Cliente da utilizzare in combinazione con l'utilizzo autorizzato del Software, dei Dati oppure dei Servizi Online.

APPENDICE B TERMINI E CONDIZIONI GENERALI

Di seguito sono riportati i termini e le condizioni generali che si applicano a tutte le Offering Esri e ai Servizi offerti da Esri ai propri clienti. Alcune Offering Esri o alcuni Servizi potrebbero non essere disponibili ai sensi del presente Contratto. Ignorare tutti i termini non applicabili alle Offering Esri o ai Servizi offerti ai sensi del presente Contratto.

ARTICOLO B.1 - LIMITAZIONI GENERALI SULL'USO

Ad eccezione di quanto espressamente consentito nel presente Contratto, al Cliente non è consentito:

- a. Vendere, affittare, sublicenziare, distribuire, prestare, condividere temporalmente o cedere le Offerte Esri;
- b. Distribuire a terzi o fornire accesso diretto alle Offerte Esri, interamente o in parte, compresi, a titolo esemplificativo e non esaustivo, estensioni, componenti o DLL;
- c. distribuire i Codici di autorizzazione a terzi;
- d. decodificare, decompilare o disassemblare Prodotti o Articoli da consegnare forniti in forma compilata;
- e. tentare di aggirare le misure tecnologiche che regolano l'accesso o l'utilizzo delle Offering Esri;
- f. archiviare, memorizzare nella cache, utilizzare, caricare, distribuire o concedere in licenza a terzi i Contenuti o utilizzare altrimenti le Offering Esri in violazione dei diritti di Esri o di terzi, compresi i diritti di proprietà intellettuale, i diritti di riservatezza, le leggi antidiscriminazione, le leggi sulle esportazioni o altre leggi o regolamenti applicabili;
- g. rimuovere o oscurare gli avvisi o le legende riguardanti i brevetti, i diritti d'autore, i marchi o i diritti di proprietà di Esri o dei suoi concessionari di licenza contenuti o affissi su Offering Esri, output, file di metadati o pagine online o cartacee in cui viene indicata la proprietà intellettuale dei Dati o della Documentazione;
- h. separare o utilizzare in modo indipendente singole parti o componenti delle Offering Esri;
- i. Incorporare parti delle Offering Esri in un prodotto o servizio per l'utilizzo da parte di terzi in concorrenza con le Offering Esri;
- j. pubblicare o altrimenti comunicare i risultati di test di benchmarking eseguiti su Prodotti Beta senza previo consenso scritto di Esri e dei suoi concessionari di licenza; oppure
- k. Utilizzare, incorporare, modificare, distribuire, fornire accesso o combinare tutte le Offerte Esri in modo tale da assoggettare qualunque parte delle Offerte Esri a condizioni di licenza open source o open-database che richiedano che qualunque parte delle Offerte Esri sia
 1. comunicata sotto forma di codice sorgente a terzi;
 2. concessa in licenza a terzi per la preparazione di opere derivate; o
 3. Ridistribuibile a terzi gratuitamente o
- l. Generare ricavi fornendo l'accesso al Software o ai Servizi Online attraverso applicazione di valore aggiunto.

Tali restrizioni non verranno applicate nei casi in cui siano in conflitto con la legislazione o la normativa vigente.

ARTICOLO B.2—TERMINE E RISOLUZIONE

B.2.1 Il Cliente ha la facoltà di risolvere il presente Contratto o qualsiasi licenza o abbonamento relativo alle Offering Esri, in qualunque momento, tramite comunicazione scritta a Esri. La risoluzione senza giusta causa non darà al Cliente il diritto di ricevere eventuali rimborsi di imposte pagate. Qualsiasi diritto di terminare incarichi di Servizi in sospeso per convenienza è definito nella sezione applicabile del presente Contratto. Ciascuna parte potrà risolvere il presente Contratto o qualsiasi licenza o abbonamento in caso di grave inadempimento a cui non sia posto rimedio entro 30 giorni dalla comunicazione scritta alla parte inadempiente. Alla risoluzione del presente Contratto per inadempimento grave, Esri interromperà la fornitura dei Servizi. Qualsiasi licenza delle Offering Esri che rimane in vigore anche dopo la risoluzione del presente Contratto, continuerà ai sensi del presente Contratto.

B.2.2 Qualora Esri termini il presente Contratto in seguito a un inadempimento del Cliente, Esri può anche risolvere, a propria discrezione, le licenze o gli abbonamenti del Cliente nelle Offerte Esri. Qualora il Cliente

termini il presente Contratto per giusta causa o convenienza, il Cliente può anche, a propria discrezione, risolvere le licenze o gli abbonamenti del Cliente alle Offering Esri.

B.2.3 Alla risoluzione di una licenza o di un abbonamento, il Cliente è tenuto a

- a. interrompere l'accesso e l'utilizzo delle Offerte Esri terminate;
- b. cancellare qualsiasi cache di dati client-side derivata dai Servizi Cloud terminati; e
- c. interrompere l'utilizzo e disinstallare, rimuovere e distruggere tutte le copie delle Offerte Esri in possesso del Cliente o sotto il suo controllo, comprese le relative parti modificate o combinate, in qualsiasi forma, e firmare e consegnare la prova di dette azioni a Esri o al suo distributore autorizzato.

Esri può interrompere l'esecuzione dei Servizi immediatamente previa comunicazione scritta al Cliente se una procedura fallimentare o concorsuale viene intrapresa dal Cliente, o contro il Cliente, fino a quando il fiduciario non pone rimedio a eventuali inadempienze esistenti e non fornisca adeguate garanzie di prestazioni future ai sensi del presente Contratto. Il presente Contratto viene risolto per insolvenza, liquidazione o dissoluzione di una delle parti.

ARTICOLO B.3—LIMITAZIONI DI GARANZIA ED ESONERI DI RESPONSABILITÀ

B.3.1 Limitazioni di Garanzia. Fatte salve le esclusioni di responsabilità sotto indicate, Esri garantisce al Cliente che (i) i Prodotti e la Formazione saranno sostanzialmente conformi alle Specifiche applicabili e che (ii) i Servizi saranno sostanzialmente conformi agli standard professionali e tecnici del settore. Il periodo di garanzia delle Offerte Esri e dei Servizi offerti ai sensi di una Licenza perpetua, ha una validità di 90 giorni a decorrere dalla data di consegna oppure dalla data di accettazione, qualora il presente Contratto preveda un periodo di accettazione. Il periodo di garanzia delle Offerte Esri ai sensi di un abbonamento o di una Licenza a Termine, ha validità per quella che è la durata minore tra (i) la durata dell'abbonamento o della licenza a termine e (ii) i 90 giorni dalla consegna o dall'accettazione, se il presente contratto prevede un periodo di accettazione.

B.3.2 Esonero speciale di responsabilità. I Contenuti di terzi, i Dati, i Campioni, gli hot fix, le patch, gli aggiornamenti, i Servizi Online forniti gratuitamente, il software di prova, di valutazione e le versioni Beta vengono forniti "così come sono" senza alcuna garanzia di sorta.

B.3.3 Esonero di responsabilità generale. Fatte salve le garanzie limitate espresse indicate nel presente Contratto, Esri esclude ogni altra garanzia o condizione di qualsivoglia natura, sia essa espressa o implicita, incluse, a titolo esemplificativo e non esaustivo, le garanzie o condizioni di commerciabilità, idoneità a uno scopo particolare e assenza di violazione di diritti di proprietà intellettuale. Esri non è responsabile di eventuali non-conformità causate da Specifica o perdita, cancellazione, modifica o condivisione dei Contenuti Cliente dovuti alla modifica da parte del Cliente di qualsiasi Offering Esri diversa da quelle specificate nella Documentazione. Esri non garantisce che le Offering Esri, o l'utilizzo delle stesse da parte del Cliente, avvenga senza interruzioni, sia privo di errori, tollerante ai guasti o esente da guasti, né che eventuali non-conformità possano essere, o verranno, corrette. Le Offering Esri non sono state progettate, prodotte o destinate all'utilizzo in ambienti o applicazioni che possano comportare morte, lesioni personali o danni materiali/ambientali. Il Cliente non deve seguire alcun suggerimento di itinerario che appaia pericoloso, non sicuro o illegale. Il Cliente si assume i rischi e gli oneri di un eventuale uso di questo tipo.

B.3.4 Esoneri di responsabilità.

- a. **Internet Disclaimer.** Nessuna delle parti potrà essere ritenuta responsabile, in base a qualsiasi legge, dei danni connessi all'esecuzione o all'interruzione del funzionamento di Internet o a eventuali regolamentazioni di Internet che possano limitare o vietare il funzionamento dei Servizi Cloud.
- b. **Siti Web di terzi, Contenuti di terzi.** Esri non è responsabile dei siti Web di terzi o dei Contenuti di terzi presenti o a cui è fatto riferimento dalle Offering Esri o dai siti Web Esri, inclusi www.esri.com e www.arcgis.com. La fornitura di collegamenti a siti Web e risorse di terzi non sottende alcuna adesione, affiliazione o sponsorizzazione di alcun genere.

B.3.5 Rimedio esclusivo. Il rimedio esclusivo per il cliente e la responsabilità assoluta di Esri in caso di violazione delle garanzie limitate contenute nella presente sezione consisterà nella sostituzione di qualsiasi supporto difettoso e nella (i) riparazione, correzione o fornitura di una soluzione alternativa adatta per l'Offering Esri o per i Servizi o, (ii) a discrezione di Esri, l'interruzione del diritto del Cliente di utilizzare e restituire la quota pagata per le Offering Esri o per i servizi che non rispondono alle garanzie limitate di Esri.

ARTICOLO B.4—LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

B.4.1 Esonero di responsabilità. Né il cliente, né Esri o qualsiasi distributore o licenziatario Esri sono responsabili di eventuali danni indiretti, speciali, incidentali e delle relative conseguenze; perdita di guadagni; perdita di fatturato; perdita di avviamento; costi di acquisto di merci o servizi sostitutivi; o danni derivanti dal superamento degli oneri per le licenze o l'abbonamento o gli oneri di servizio versati o dovuti a Esri per le Offering Esri o i servizi che abbiano originato responsabilità.

B.4.2 Le limitazioni e le esclusioni di responsabilità elencate nel precedente paragrafo non si applicano a violazione, utilizzo improprio o appropriazione indebita da parte del Cliente dei diritti di proprietà intellettuale di Esri o dei rispettivi concessionari di licenza, obblighi di indennizzo di entrambe le parti, negligenza o cattiva condotta intenzionale o violazioni della clausola Conformità per l'esportazione del presente Contratto o di qualsiasi legislazione o normativa vigente.

B.4.3. Applicabilità degli esoneri e delle limitazioni di responsabilità. Esri o il suo distributore autorizzato ha fissato i diritti da corrispondere e sottoscritto il presente Contratto in base alle limitazioni e agli esoneri di responsabilità contenuti nel presente Contratto; i diritti da corrispondere riflettono la distribuzione del rischio e costituiscono la base della trattativa tra le parti. Queste limitazioni verranno applicate se le parti sono state informate o meno della possibilità di eventuali danni e indipendentemente dall'eventuale insuccesso dello scopo essenziale di qualsiasi rimedio esclusivo, limitato.

B.4.4 I suddetti esoneri, limitazioni ed esclusioni di responsabilità potrebbero non essere validi in alcune giurisdizioni e trovare applicazione esclusivamente nella misura ammessa dalla legge o normativa applicabile nella giurisdizione del Cliente. Per il Cliente potrebbero sussistere diritti supplementari per i quali non è ammessa la rinuncia o l'esonero. Esri non intende limitare la garanzia o i rimedi del Cliente oltre la misura ammessa dalla legge.

ARTICOLO B.5 - INDENNIZZI

B.5.1 Definizioni. Le seguenti definizioni integrano le definizioni fornite nell'Appendice A:

- a. **"Con "Reclamo"** si intende qualunque reclamo, azione legale o richiesta da parte di terzi.
- b. **Con "Indennizzati"** si intendono il Cliente e i rispettivi direttori, funzionari e dipendenti.
- c. **"Con "Reclamo/i per violazione"** si intende qualunque reclamo secondo il quale l'utilizzo delle Offerte Esri, o l'accesso ad esse da parte del Cliente, violi brevetti, diritti d'autore, marchi o segreti commerciali.
- d. **"Con "Perdita/e"** si intende la perdita effettiva, il risarcimento dei danni, l'importo della transazione, il costo o la spesa, comprese le spese legali.

B.5.2 Indennità per violazione.

- a. Esri proteggerà, eviterà danni a tutti gli Indennizzati e indennizzerà qualunque Perdita risultante da qualunque reclamo sulla violazione dei diritti.
- b. Qualora Esri determini che un Reclamo per violazione sia valido, Esri ha la facoltà, a proprie spese, di:
(i) ottenere il diritto per il Cliente di continuare a utilizzare le Offering Esri o i Servizi oppure (ii) modificare le Offering Esri o i Servizi mantenendo al tempo stesso una funzionalità sostanzialmente analoga. Se nessuna alternativa risultasse commercialmente ragionevole, Esri ha la facoltà di interrompere il diritto del Cliente a utilizzare le Offering Esri o i Servizi e l'obbligo di rimborsare: (a) gli oneri di licenza sostenuti dal Cliente per le Offering Esri o i Servizi che hanno generato la violazione, acquisite nell'ambito di una Licenza perpetua, proporzionalmente ripartiti su un periodo di 5 anni, con un ammortamento lineare a decorrere dalla data della consegna iniziale; oppure (b) le quote non utilizzate dei diritti pagati per le Licenze a termine, gli Abbonamenti e la Manutenzione.

- c. Esri non ha l'obbligo di difendere un Reclamo per violazione o di indennizzare il Cliente nella misura in cui il Reclamo per violazione derivi: (i) dalla combinazione o dall'integrazione delle Offerte Esri o dei Servizi con un prodotto, processo o sistema non fornito da Esri né specificato da Esri nel documento delle Specifiche; (ii) dall'alterazione delle Offerte Esri o dei Servizi da parte di soggetti diversi da Esri o dei suoi appaltatori; (iii) dall'osservanza delle specifiche del Cliente; o (iv) dall'utilizzo delle Offerte Esri o dei Servizi dopo che Esri ha fornito una versione modificata per evitare la violazione o ha interrotto il diritto del Cliente ad utilizzare le Offerte Esri o i Servizi.

B.5.3 Indennità generale. Esri difenderà tutti gli Indennizzati, indennizzerà tutte le perdite derivanti da qualunque Reclamo per lesioni personali, morte o danni tangibili o reali alla proprietà intrapreso contro una delle parti indennizzate a seguito di qualsiasi negligenza, omissione o cattiva condotta intenzionale da parte di Esri o dei rispettivi direttori, funzionari, dipendenti o agenti che eseguono Servizi nella sede del Cliente.

B.5.4 Condizioni per l'indennizzo. Quale condizione per l'indennizzo, l'Indennizzato (i) trasmetterà una tempestiva comunicazione scritta a Esri, informandolo del Reclamo, (ii) fornirà tutti i documenti disponibili che descrivono il Reclamo, (iii) darà ad Esri il controllo esclusivo della difesa di eventuali azioni e trattative connesse alla difesa e alla composizione di qualunque Reclamo per violazione, e (iv) fornirà una ragionevole collaborazione alla difesa relativa al Reclamo per violazione su richiesta e a spese di Esri.

B.5.5 In questa sezione è illustrato l'insieme degli obblighi assunti da Esri, dai suoi distributori autorizzati e dai suoi concessionari di licenza in relazione a qualunque Reclamo per il quale Esri è tenuta a indennizzare il Cliente.

ARTICOLO B.6 - ASSICURAZIONE

Se Esri sta fornendo i Servizi, come minimo, garantirà la seguente copertura:

- a. Responsabilità generale completa o responsabilità generale commerciale con copertura minima di massimale unico combinato di \$1.000.000 (dollari americani) in caso di lesioni personali, inclusa la morte, e responsabilità per danni materiali, tra cui:
1. Installazioni e operazioni;
 2. Responsabilità contrattuale collettiva;
 3. Danni materiali in forma estesa;
 4. Appaltatori indipendenti;
 5. Lesioni personali, con eliminazione di esclusione dei dipendenti; e
 6. Operazioni completate.
- b. Assicurazione contro gli infortuni sul lavoro, con rinuncia di surrogazione, per importo conforme ai limiti stabiliti dalla normativa.

ARTICOLO B.7 - SICUREZZA E CONFORMITÀ

B.7.1 Sicurezza. Esri pubblica le informazioni sulle proprie funzionalità di sicurezza all'indirizzo <http://trust.arcgis.com>. Il Cliente può fornire al personale Esri l'accesso ai sistemi del Cliente o alle informazioni personali, alle informazioni controllate o ai dati sensibili del Cliente o di terzi, se tale accesso è fondamentale per l'esecuzione dei Servizi da parte di Esri e se Esri accetta espressamente tale accesso. Esri adotterà ragionevoli misure di sicurezza amministrative, tecniche e fisiche per proteggere tali dati e impedirne l'accesso non autorizzato. Il Cliente ha la responsabilità di (i) confermare che i controlli di sicurezza e privacy pubblicati da Esri soddisfino tutti i requisiti legali applicabili relativi alla protezione dei Contenuti del Cliente e di (ii) caricare o condividere i Contenuti del Cliente tramite i Servizi Cloud solo se è legale. Esri non è responsabile della revisione dei Contenuti del Cliente per garantire la conformità alle leggi e alle normative applicabili. Il Cliente dovrà contattare Esri all'indirizzo securesupport@esri.com per ottenere ulteriori istruzioni, prima di fornire Contenuti del Cliente che richiedono misure di sicurezza diverse dalle funzionalità di sicurezza pubblicate da Esri.

B.7.2 Codice dannoso. Esri adotterà ogni strumento commercialmente adeguato per assicurarsi che le Offering Esri non trasmettano al Cliente codici dannosi. Esri non è in alcun modo responsabile di eventuali Codici dannosi introdotti dal Cliente nelle Offering Esri o introdotti tramite Contenuti di Terzi.

B.7.3 Conformità per l'esportazione. Entrambe le parti devono rispettare tutte le normative e le leggi applicabili sull'esportazione, incluse le normative per l'amministrazione delle esportazioni (EAR) del Dipartimento del commercio degli Stati Uniti, le normative statunitensi sul traffico internazionale di armi (ITAR) e altre leggi applicabili sull'esportazione. Il Cliente non esporterà, ri-esporterà, trasferirà, rilascerà o altrimenti disporrà, per intero o solo in parte, né consentirà l'accesso a o il trasferimento o l'utilizzo di Servizi o Offering Esri ad alcun paese degli Stati Uniti sottoposto a embargo o a persone o entità escluse, se non in conformità a tutte le normative e le leggi sull'esportazione del governo degli Stati Uniti in vigore al momento. Il Cliente non esporterà, ri-esporterà, trasferirà o utilizzerà i Servizi o le Offering Esri per determinate attività o utilizzi finali di missili, armi nucleari, chimiche o biologiche, senza appropriata autorizzazione da parte del governo degli Stati Uniti. Il Cliente notificherà immediatamente a Esri per iscritto qualora un'agenzia o entità governativa degli Stati Uniti neghi, sospenda o revochi i privilegi di esportazione del Cliente. Il Cliente non caricherà, memorizzerà o elaborerà in Servizi Cloud alcun Contenuto del Cliente (i) avente un numero di classificazione per il controllo delle esportazioni (ECCN, Export Control Classification Number) diverso da EAR99 o (ii) controllato per l'esportazione dagli Stati Uniti ai sensi dell'ITAR. Il Cliente comunicherà in anticipo ad Esri qualora l'esecuzione dei Servizi da parte di Esri o la fornitura delle Offerte Esri fosse in relazione ad un articolo per la difesa, un servizio di difesa o dati tecnici, come definito, rispettivamente, nelle Sezioni 120.6, 120.9 e 120.10 dell'ITAR; Esri non eseguirà i Servizi né fornirà le Offerte Esri fino a quando non otterrà una qualunque licenza di esportazione necessaria da parte del governo degli Stati Uniti. Il Cliente assisterà ragionevolmente Esri nella richiesta e nell'ottenimento di una licenza di esportazione, se necessaria.

B.7.4 Privacy. Esri tratterà i dati personali in base ai termini del Allegato Trattamento Dati disponibile in <https://www.esri.com/en-us/privacy/overview>.

ARTICOLO B.8 – SERVIZI CLOUD

B.8.1 Utilizzi non consentiti. Il Cliente non fornirà Contenuti del Cliente né accederà o utilizzerà in altro modo i Servizi Cloud in maniera da:

- a. Creare o trasmettere spam, spoofing o phishing delle e-mail; inviare posta indesiderata o materiale offensivo o diffamatorio; oppure perseguitare o minacciare di procurare danni fisici;
- b. Memorizzare o trasmettere Codice dannoso;
- c. Violare qualunque legge o normativa;
- d. Infrangere o appropriarsi indebitamente dei diritti di terzi;
- e. Mettere alla prova, esaminare o verificare la vulnerabilità dei Servizi Cloud o violare le misure di sicurezza o di autenticazione utilizzate dai Servizi Cloud senza approvazione scritta da parte del responsabile sicurezza dei prodotti di Esri; o
- f. Eseguire il benchmarking della disponibilità, delle prestazioni o della funzionalità dei Servizi Cloud a scopo di concorrenza.

B.8.2 Interruzione del servizio. Guasti del sistema o altri eventi indipendenti dal ragionevole controllo di Esri possono interrompere l'accesso del Cliente ai Servizi Cloud. Esri potrebbe non essere in grado di dare preavviso di tali interruzioni.

B.8.3 Contenuti Cliente.

- a. Il cliente garantisce a Esri e ai suoi appaltatori un diritto globale non esclusivo e non trasferibile di ospitare, eseguire, modificare e riprodurre i Contenuti del Cliente come richiesto per fornire Servizi Cloud al Cliente. Senza il permesso scritto del cliente Esri non accederà, utilizzerà né divulgherà i Contenuti del Cliente a meno che non ragionevolmente necessari per fornire supporto al cliente sull'utilizzo dei Servizi Cloud. Ad esclusione dei diritti limitati garantiti ad Esri secondo il presente Accordo, il cliente mantiene tutti i suoi diritti, titoli e interessi nel Contenuto del Cliente.
- b. Se il Cliente accede ai Servizi Cloud con un applicazione fornita da terzi, Esri può esibire il Contenuto del Cliente a tale terza parte se necessario per consentire l'interazione tra l'applicazione, i Servizi Cloud e il Contenuto del Cliente.
- c. Esri può rivelare il Contenuto del Cliente se richiesto per legge o da regolamentazioni o su ordine di una corte o di altro ente governativo. In tal caso Esri cercherà ragionevolmente di limitare l'estensione delle rivelazioni.

- d. Quando si conclude il periodo di utilizzo dei Servizi Cloud da parte del Cliente, Esri può
1. mettere i Contenuti Cliente a disposizione di quest'ultimo consentendone il download per un periodo di 30 giorni, a meno che il Cliente non richieda una finestra temporale di disponibilità inferiore oppure Esri non possa procedere in tal modo per espresso divieto di legge; oppure
 2. scaricare tutti i Contenuti del cliente in possesso di Esri su un dispositivo a scelta del Cliente e fornire tale Contenuto al Cliente stesso.

Esri non è tenuto ad ulteriori adempimenti in termini di conservazione o restituzione dei Contenuti del Cliente alla conclusione dei Servizi Cloud.

B.8.4 Rimozione dei Contenuti del Cliente. Esri ha facoltà di rimuovere o cancellare i Contenuti del Cliente qualora abbia motivo di ritenere che il loro caricamento, o utilizzo, con i Servizi Cloud violi materialmente il presente Contratto. A sua discrezione, Esri notificherà in anticipo al Cliente la rimozione dei Contenuti. Esri risponderà a qualsiasi comunicazione di rimozione nell'ambito della legge Digital Millennium Copyright Act conformemente alla Politica in materia di copyright di Esri, consultabile all'indirizzo www.esri.com/legal/dmca_policy.

B.8.5 Sospensione del servizio. Esri può sospendere l'accesso ai Servizi Cloud (i) qualora il Cliente violi materialmente il presente Contratto e non riesca a porre rimedio alla violazione in modo tempestivo; (ii) qualora Esri creda ragionevolmente che l'uso dei Servizi Cloud da parte del Cliente sarà soggetto immediatamente a responsabilità o influisca negativamente sull'integrità, la funzionalità o la possibilità di usare i Servizi Cloud; (iii) per manutenzione programmata; (iv) per bloccare una minaccia o un attacco ai Servizi Cloud; o (v) qualora i Servizi Cloud siano vietati per legge o regolamentati in modo tale che la loro fornitura creerebbe difficoltà a livello commerciale. Quando è possibile, Esri comunicherà in anticipo al Cliente la sospensione dei Servizi Cloud e gli consentirà, entro limiti ragionevoli, di adottare provvedimenti correttivi.

Esri non è in alcun modo responsabile di eventuali danni, responsabilità o perdite che possano derivare da qualsiasi interruzione o sospensione dei Servizi Cloud o dalla rimozione dei contenuti del Cliente, come descritto sopra.

B.8.6 Comunicazione a Esri. Il Cliente è tenuto a comunicare immediatamente a Esri qualsiasi utilizzo non autorizzato del proprio abbonamento o violazione della sicurezza di cui venga a conoscenza in relazione ai Servizi Cloud.

ARTICOLO B.9 - DISPOSIZIONI GENERALI

B.9.1 Pagamento. Il Cliente pagherà ciascuna fattura corretta non oltre 30 giorni dalla ricezione ed invierà il pagamento all'indirizzo indicato nella fattura. I Clienti che risiedono al di fuori degli Stati Uniti pagheranno le fatture del distributore in base alle condizioni di pagamento di quest'ultimo.

B.9.2 Feedback. Esri ha facoltà di utilizzare liberamente gli eventuali feedback, suggerimenti o richieste di miglioramenti dei Prodotti che il Cliente comunichi a Esri.

B.9.3 Brevetti. Il Cliente non è autorizzato a tentare di ottenere, né a permettere ad altri di tentare di ottenere un brevetto o un diritto simile in qualsiasi parte del mondo, che sia basato o incorpori un qualsiasi Prodotto. Tale divieto espresso di brevettazione non si applicherà a software o tecnologia del Cliente, se non nella misura in cui un Prodotto, o una qualsiasi loro porzione, facciano parte di una rivendicazione o forma di realizzazione preferita in una domanda di brevetto o in una domanda simile.

B.9.4 Limitazioni sulla sollecitazione. Nessuna delle parti richiederà l'assunzione di un dipendente della controparte che è associato all'esecuzione dei Servizi durante la loro esecuzione e, successivamente, per un periodo di 1 anno. Ciò non impedisce ad alcuna delle due parti di promuovere pubblicamente le assunzioni in giornali, riviste professionali o su Internet.

B.9.5 Tasse e Imposte; Spese di spedizione. I corrispettivi fissati da Esri al Cliente non comprendono eventuali tasse e imposte applicabili, comprese a titolo esemplificativo e non esaustivo, imposte sulle vendite e sull'uso, imposte sul valore aggiunto (IVA), dazi, imposte e tariffe doganali, spese di spedizione e gestione. Esri aggiungerà eventuali tasse richieste per pagare l'importo totale della fattura del Cliente. Esri potrà comprendere le tasse stimate e include le spese di spedizione e di gestione nei propri preventivi ma potrà regolare tali tasse nella fatturazione. Per i Clienti che risiedono al di fuori degli Stati Uniti, il distributore potrebbe fissare tasse o imposte in base ai propri criteri.

B.9.6 Verifica di conformità. Il Cliente manterrà registri e conti accurati e completi in relazione al suo adempimento agli obblighi derivanti dal presente Contratto. Esri o il proprio distributore autorizzato potrebbe effettuare una verifica di conformità di tali registri e conti con un preavviso scritto non inferiore a 14 giorni o potrebbe nominare una terza parte indipendente per effettuare tale verifica per proprio conto. Il Cliente correggerà immediatamente qualsiasi inadempimento identificato durante la verifica di conformità. Né Esri né il suo distributore può eseguire una verifica di conformità entro 12 mesi dalla conclusione di una verifica precedente che non ha rilevato alcun inadempimento da parte del Cliente.

B.9.7 Assenza di rinuncia implicita. Il fatto che una delle parti non applichi una o più disposizioni contenute nel presente Contratto non è una rinuncia alle disposizioni o al proprio diritto di applicare quella o altre disposizioni in un momento successivo.

B.9.8 Divisibilità. Qualora qualsiasi disposizione del presente Contratto si rendesse inapplicabile per qualsiasi ragione, (i) detta disposizione verrà emendata nella misura strettamente necessaria a renderla applicabile nello spirito del Contratto e (ii) tutte le altre disposizioni del presente Contratto rimarranno in vigore.

B.9.9 Successore e assegnatari. Il Cliente si impegna a non cedere, concedere in sub-licenza né trasferire i diritti o delegare gli obblighi assunti in virtù del presente Contratto senza il consenso scritto di Esri o del suo distributore autorizzato. Pertanto ogni tentativo in questo senso verrà considerato nullo. Il presente Contratto è vincolante per gli eventuali successori e cessionari delle parti. Tuttavia, un appaltatore che ha stipulato un contratto con la Pubblica Amministrazione per la consegna dei Prodotti ha la facoltà di cedere il presente Contratto e i Prodotti acquisiti per la consegna al proprio cliente della Pubblica Amministrazione dietro comunicazione scritta a Esri, a condizione che il cliente della Pubblica Amministrazione accetti i termini e le condizioni del presente Contratto. Previo reciproco accordo, le Consociate di Esri possono fornire i Servizi ai sensi del presente Contratto; in detti casi, la Documentazione dell'ordine identificherà la Consociata come parte che fornisce i Servizi. I distributori Esri non sono Consociate di Esri.

B.9.10 Estensione della validità temporale di alcune disposizioni. Il Glossario dei termini e le disposizioni dei seguenti Articoli di questi Termini e condizioni generali rimarranno in vigore anche dopo la scadenza o la risoluzione del Contratto: "Limitazioni di garanzia ed esoneri di responsabilità", "Limitazione di responsabilità", "Indennizzi" e "Disposizioni generali".

B.9.11 Cliente del governo US. I Prodotti forniti al Cliente in virtù del presente Contratto sono articoli aventi natura commerciale, sviluppati con finanziamenti privati. Qualora il Cliente sia un ente/appaltatore del governo degli Stati Uniti, Esri concederà in licenza o fornirà gli abbonamenti al Cliente ai sensi del presente Contratto e conformemente ai termini di cui ai commi 12.211/12.212 del FAR (Federal Acquisition Regulation) o al comma 227.7202 del DFARS (Defense Federal Acquisition Regulation Supplement). I Dati e i Servizi Online Esri sono concessi in licenza o abbonati ai sensi dei medesimi criteri del comma 227.7202 in quanto software commerciale per computer per acquisizioni effettuate nell'ambito del DFARS. I Prodotti sono soggetti a limitazioni e il presente Contratto disciplina rigorosamente l'utilizzo, la modifica, l'esecuzione, la riproduzione, il rilascio, l'esibizione o la divulgazione dei Prodotti da parte del Cliente. Le disposizioni del Contratto incompatibili con le leggi federali non saranno considerate applicabili. Qualora il Cliente sia un'agenzia governativa degli Stati Uniti, avrà la facoltà di trasferire il Software alle rispettive strutture a cui vengano forniti i computer sui quali è installato il Software. Qualora un tribunale, giudice arbitrale o consiglio ritenessero che un Cliente del Governo Statunitense abbia maggiori diritti in relazione a qualsivoglia parte dei Prodotti ai sensi delle normative sugli appalti pubblici applicabili, i suddetti diritti saranno estesi unicamente alle parti interessate. A ArcGIS Online è stata accordata l'autorizzazione personalizzata ridotta FedRAMP che però non soddisfa i requisiti più elevati di sicurezza compresi quelli elencati in DFARS 252.239-7010.

B.9.12 Legge applicabile. Il presente Contratto non è soggetto alla Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti per la Vendita Internazionale di Beni (United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods).

- a. **Entità Governative.** Qualora un Cliente sia un'ente governativo, il presente Contratto è disciplinato dalle leggi applicabili della giurisdizione del Cliente.
- b. **Entità non governative.** Il presente Contratto è disciplinato esclusivamente dalle leggi federali degli Stati Uniti e dalle leggi dello Stato della California, senza riguardo ai principi relativi ai conflitti di legge.

B.9.13 Risoluzione delle controversie. Le parti utilizzeranno le seguenti procedure per la risoluzione delle controversie:

- a. **Riparazione basata sul principio dell'equity.** Ciascuna parte avrà il diritto di ottenere un'ingiunzione, un'esecuzione forzata del contratto in forma specifica o altre riparazioni basate sul principio dell'equità presso qualsiasi tribunale della giurisdizione competente, senza la necessità di prestare garanzie o fornire prove del danno come requisito per la riparazione del torto.
- b. **Enti governativi degli Stati Uniti.** Il presente Contratto è soggetto al Contract Disputes Act del 1978 e successive modifiche (41 USC 601–613).
- c. **Altri enti governativi.** Esri si impegna a rispettare le risoluzioni delle controversie obbligatorie ai sensi della legge applicabile.
- d. **Arbitrato.** A eccezione di quanto notato sopra, le parti sottoporranno la questione a un arbitrato vincolante per risolvere eventuali controversie generate da o correlate al presente Contratto che non possono essere risolte in via amichevole. Se il Cliente risiede negli Stati Uniti o in uno dei suoi territori o in una delle aree periferiche, il procedimento arbitrale sarà regolato dal Regolamento Arbitrale Commerciale dell'American Arbitration Association. Se il Cliente risiede fuori dagli Stati Uniti, il procedimento arbitrale sarà regolato dalla Camera di Commercio Internazionale. Le parti selezioneranno un arbitro unico in conformità alle regole di arbitrato applicabili. L'arbitrato sarà condotto in lingua inglese. L'arbitrato verrà condotto in un luogo concordato tra le parti. Ciascuna delle parti, su richiesta dell'altra parte, sarà tenuta a mettere a disposizione documenti e testimonianze rilevanti per gli aspetti principali della controversia.

B.9.14 Forza maggiore. Una parte non sarà responsabile per qualsiasi inadempimento o ritardo nell'esecuzione del presente Contratto durante il periodo in cui tale inadempimento o ritardo sia dovuto a cause al di fuori del proprio ragionevole controllo. Tali cause possono includere, ma non sono limitate a, cause di forza maggiore, guerra, scioperi, controversie di lavoro, attacchi informatici, leggi, normative, ordini governativi o qualsiasi altro evento di forza maggiore.

B.9.15 Appaltatore indipendente. Esri è, e sarà sempre, un appaltatore indipendente. Nessuna disposizione del presente Contratto crea alcun rapporto datore di lavoro/dipendente, principale/agente o di joint venture tra Esri o il suo distributore autorizzato e il Cliente. Nessuna parte ha l'autorità per stipulare contratti per conto di un'altra parte o agire altrimenti per conto di un'altra parte.

B.9.16 Avviso. Ai sensi del presente Contratto, il Cliente può inviare gli avvisi necessari al seguente indirizzo:

Environmental Systems Research Institute, Inc.
Att.: Contracts & Legal Department
380 New York Street
Redlands, CA 92373-8100
Stati Uniti
Tel.: 909-793-2853
E-mail: LegalNotices@esri.com